

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

**A Bíróság (második tanács) 2010. április 29-i ítélete —
Európai Bizottság kontra Holland Királyság**(C-92/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(EGK — Törökország társulási megállapodás — A „standstill” szabályok és a hátrányos megkülönböztetés tilalma — Tartózkodási engedély megszerzéséhez és meghosszabbításához kapcsolódó díjfizetési kötelezettség — A fizetendő díjak arányossága — Összehasonlítás az uniós polgárok által fizetett díjakkal — A társulási megállapodás 9. cikke — A kiegészítő jegyzőkönyv 41. cikkének (1) bekezdése — Az 1/80. sz. társulási tanácsi határozat 10. cikkének (1) bekezdése és 13. cikke)

(2010/C 161/02)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: P. J. Kuijper és S. Boelaert meghatalmazottak)

Alperes: Holland Királyság (képviselők: H. G. Sevenster, C. Wissels és M. de Grave meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: M. Lumma és J. Möller meghatalmazottak)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A Közösség nevében az 1963. december 23-i 64/732/EGK tanácsi határozattal (HL 1964. 217., 3685. o.; magyar nyelvű különkiadás 11. fejezet, 11. kötet, 10. o.) megkötött, Ankarában, 1963. szeptember 12-én aláírt, az Európai Gazdasági Közösség és a Török Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás 9. cikkének, a Közösség nevében az 1972. december 19-i 2760/72/EGK tanácsi rendelettel (HL L 293., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 11. fejezet, 11. kötet, 41. o.) jóváhagyott és megerősített kiegészítő jegyzőkönyv 41. cikkének, valamint a társulás fejlesztéséről szóló, 1980. szeptember 19-i 1/80 határozat 10. cikke (1) és (13) bekezdésének megsértése — Hátrányosan megkülönböztető díjak alkalmazása a tartózkodási engedélyek tekintetében

Rendelkező rész

1. A Holland Királyság, mivel a tartózkodási engedélyek kiállításáért olyan díjakat előíró szabályozást vezetett be és tartott fenn, amelyek aránytalanok a hasonló okmányok kiállításáért a tagállamok állampolgárai esetében felszámított díjakhoz képest, és mivel ezt a szabályozást alkalmazza azokra a török állampolgárokra, akik Hollandiában tartózkodási joggal rendelkeznek az alábbiak alapján:

— az Európai Gazdasági Közösség és Törökország közötti társulás létrehozásáról szóló, egyrészt a Török Köztársaság, másrészt az EGK tagállamai és a Közösség által 1963. szeptember 12-én Ankarában aláírt, a Közösség nevében az 1963. december 23-i 64/732/EGK tanácsi határozattal megkötött, jóváhagyott és megerősített megállapodás,

— a Brüsszelben 1970. november 23-án aláírt — a Közösség nevében az 1972. december 19-i 2760/72/EGK tanácsi rendelettel megkötött, jóváhagyott és megerősített — kiegészítő jegyzőkönyv és

— a társulási megállapodás által létrehozott és egyrészt a tagállamok kormányainak tagjaiból, az Európai Unió Tanácsának és az Európai Közösségek Bizottságának tagjaiból, másrészt a török kormány tagjaiból álló Társulási Tanács által 1980. szeptember 19-én elfogadott 1/80 határozat,

nem teljesítette a társulási megállapodás 9. cikkéből, a kiegészítő jegyzőkönyv 41. cikkéből, valamint az 1/80 határozat 10. cikkének (1) bekezdéséből és 13. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a Holland Királyságot kötelezi a költségek viselésére. A Németországi Szövetségi Köztársaság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 95., 2007.4.28.